

5天河内 + 宁平 + 下龙湾之旅

5D HANOI + NINH BINH + HALONG BAY

PRIVATE LAND TOUR 私人陆地配套
VALID UNTIL 31 DEC 2026
有效期至 2026年12月31日

D1: ARRIVAL - HANOI - CITY EXCURSION (D)

抵达 - 河内 - 市区观光 (晚)

Arrive at Noi Bai International Airport and transfer to hotel for check-in after 14:00. In the afternoon, visit Hoan Kiem Lake and pass by Ngoc Son Temple. Enjoy a 45-minute cyclo ride around Hanoi Old Quarter, walk through the streets for shopping at some places. Special dinner features the famous local dish Chả Cá Lã Vọng. Overnight in Hanoi.

抵达内排国际机场，接送前往酒店办理入住（14:00后）。下午参观还剑湖，途经玉山寺。随后乘坐45分钟人力三轮车游览河内老城区，并可步行逛街购物。晚餐特别安排品尝河内著名美食 Cha Ca La Vong（河内香煎鱼）。住宿河内。

D2: HANOI - HOA LU - TRANG AN - NINH BINH (B/L/D) 河内 - 华闾 - 长安 - 宁平 (早/午/晚)

Travel to Ninh Binh Province with a visit to the ancient capital Hoa Lu Ancient Capital, including temples of the Dinh Dynasty and Early Le Dynasty. Continue to Trang An Scenic Landscape Complex for a boat ride through caves and rivers, often called "Halong Bay on land." Join in a boat trip in Trang An to explore grottoes such as Light Cave, Dark cave, Cooking Rice Wine cave etc. Check in to hotel, enjoy dinner at a local restaurant, and overnight in Ninh Binh.

前往宁平省，参观越南古都华闾古城，包括丁朝与前黎朝的古庙。随后前往长安生态景区，乘船游览穿越河流与溶洞的自然景观，被誉为“陆上下龙湾”。乘船探索长安的多个溶洞，如亮洞、暗洞、酿酒洞等。入住酒店，晚餐于当地餐厅享用，住宿宁平。

D3: MUA CAVE - BAI DINH PAGODA - HA LONG BAY (B/L/D) 舞洞 - 白亭寺 - 下龙湾 (早/午/晚)

After breakfast, visit Mua Cave and climb nearly 500 steps for panoramic views. Continue to Bai Dinh Pagoda for sightseeing in a peaceful temple setting. After lunch, travel to Ha Long Bay. Dinner at a local restaurant and overnight in Ha Long.

早餐后参观舞洞（Mua Cave），登上近500级台阶俯瞰壮丽景色。随后前往白亭寺参观，感受宁静庄严的寺庙环境。午餐后前往下龙湾。晚餐于当地餐厅享用，住宿下龙湾。

D4: HA LONG BAY - HANOI (B/L/D)

下龙湾 - 河内 (早/午/晚)

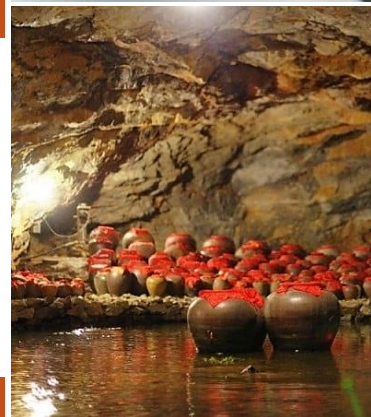
After breakfast, enjoy a cruise at Ha Long Bay, famous for its limestone islands and featured in the movie Kong: Skull Island directed by Jordan Vogt-Roberts. Visit Thien Cung Cave and Dau Go Cave, with a seafood lunch on board. Return to Hanoi in the afternoon, dinner at a local restaurant, and overnight in Hanoi.

早餐后乘船游览著名的下龙湾，这里以壮丽的石灰岩岛屿闻名，也是电影《Kong: Skull Island》拍摄地之一。参观天官洞与斗鸡洞，并在船上享用海鲜午餐。下午返回河内，晚餐于当地餐厅享用，住宿河内。

D5: DEPARTURE (B)

离境 (早)

Breakfast at hotel. Free at own leisure until transfer to airport.
酒店早餐后，自由活动至指定时间送往机场，结束愉快行程。



[AG: TRANSVIET | 070326]

5天河内 + 宁平 + 下龙湾之旅

5D HANOI + NINH BINH + HALONG BAY

PRIVATE LAND TOUR 私人陆地配套
VALID UNTIL 31 DEC 2026
有效期至 2026年12月31日

T/C: TVT-927 | TRAVEL PERIOD: 01 JAN - 30 APR & 01 OCT - 31 DEC 2026

HOTELS			NO. OF PAXS (Adult)				S.Sup Surcharge	Child
HANOI (2N)	NINH BINH (1N)	HA LONG (1N)	2 pax	3 - 4 pax	5 - 6 pax	7 - 8 pax		
TK123 Hanoi 3* (Sup) First Eden 3* (ROH)	Cozynibi Hotel 3* (Deluxe)	Song Loc Luxury Ha Long 3* (Deluxe)	\$908	\$708	\$568	\$498	\$128	No Bed 60% With Bed 90%
Chalcedony 4* (Sup)	The Reed Hotel 4* (Dlx)	Marina Ha Long 4* (Sup) Dragon Legend 4* (Sup)	\$948	\$758	\$618	\$548	\$158	
Thien Thai Hotel 4* (Classic Room) La Casa Hanoi 4* (Deluxe Window)	Ninh Binh Hidden Charm Hotel & Resort 4* (Sup)	Marina Ha Long 4* (Sup) Dragon Legend 4* (Sup)	\$978	\$788	\$658	\$578	\$188	
Hotel du Parc 5* (Deluxe)	Emerralda Resort Tam Coc 4* (Dlx)	Hotel Sol Halong 5* (Deluxe)	\$1,208	\$1,018	\$878	\$808	\$368	

T/C: TVT-927 | TRAVEL PERIOD: 01 MAY - 30 SEP 2026

HOTELS			NO. OF PAXS (Adult)				S.Sup Surcharge	Child
HANOI (2N)	NINH BINH (1N)	HA LONG (1N)	2 pax	3 - 4 pax	5 - 6 pax	7 - 8 pax		
TK123 Hanoi 3* (Sup) First Eden 3* (ROH)	Cozynibi Hotel 3* (Deluxe)	Song Loc Luxury Ha Long 3* (Deluxe)	\$908	\$708	\$568	\$498	\$128	No Bed 60% With Bed 90%
Chalcedony 4* (Sup)	The Reed Hotel 4* (Dlx)	Marina Ha Long 4* (Sup) Dragon Legend 4* (Sup)	\$948	\$758	\$618	\$548	\$158	
Thien Thai Hotel 4* (Classic Room) La Casa Hanoi 4* (Deluxe Window)	Ninh Binh Hidden Charm Hotel & Resort 4* (Sup)	Marina Ha Long 4* (Sup) Dragon Legend 4* (Sup)	\$968	\$778	\$638	\$568	\$178	
Hotel du Parc 5* (Deluxe)	Emerralda Resort Tam Coc 4* (Dlx)	Hotel Sol Halong 5* (Deluxe)	\$1,168	\$978	\$838	\$768	\$328	

30% SURCHARGE APPLICABLE ON: 24-27APR / 30APR-04MAY / 01-03SEP | GALA DINNER SURCHARGE: TBA

PACKAGE INCLUSIVE OF/配套包含:

- ✓ 4N stay with daily breakfast at choice of hotel | 4晚住宿 (自选酒店) 含每日早
- ✓ Transportations, tours and meals as per itinerary | 行程所列交通、景点及用餐安
- ✓ English or Chinese Speaking Guide | 英文或华文导游服务
- ✓ 1 bottle mineral water per pax for arrival and departure date | 抵达日及离境日每人每日1瓶矿泉水
- ✓ 2 bottle mineral water per pax for tour day | 行程日每人每日2瓶矿泉水

PACKAGE EXCLUDE/配套不包含:

- ✗ Air Ticket to Hanoi | 河内往返机票
- ✗ Compulsory Tour Guide + Driver Tips @ USD25/pax | 必付导游 + 司机小费: 每人 USD25
- ✗ Travel insurance, Optional Tours, Visa if applicable | 旅游保险、自费项目、签证 (如适用)
- ✗ Drink & Beverage during Meals | 用餐时饮料及酒水费用

[AG: TRANSVIET | 070326]

TRANSPORT INFORMATION

1-2 pax	4 seater
3 pax	7 seater
4-8 pax	16 seater
9-15 pax	29 seater
16-19 pax	35 seater
20-35 pax	45 seater



新雅旅游

SINGATOUR PTE LTD

8858 6778

6323 4556



LICENSE NO.: TA01285

@singatour.sg
singatour.com

101 Upper Cross Street #B1-16 People's Park Centre S058357